

YING WA GIRLS' SCHOOL ALUMNAE ASSOCIATION NEWSLETTER

英華女學校校友會通訊

76 Robinson Road, Hong Kong Tel: (852) 2546 3151 Fax: (852) 2858 8669 E-mail: alumnae@ywgs.edu.hk www.ywgsaa.org.hk



和關翰章校長說再見

甄妙琴 ('90)、鄭以津 ('14)

關翰章校長在1989年加入英華的教師團隊，2000年成為副校長，2015年榮升校長。今個學年是他在英華的最後一年，我們請他跟大家分享感受。

從頭細說——「紅褲子出身」

關校長初入職時曾任班主任、團契導師，甚至籃球隊教練，故有很多在前線與同學一起經歷的機會。作為副校長，他曾主理課外活動、學生會和學生長團等，亦參與了低座網球場改建為有蓋操場的工程，令他能涉獵建築方面的專業知識，成為他接任學校重建工作時的珍貴錦囊。

回望過去——「只有感恩」

2019年全體師生搬回羅便臣道新校舍，但挑戰總是愛跟人玩遊戲：2019年的社會事件、2020年的新冠病毒、2021年一位同學在校暈倒不治、2023年紀錄片公開上映後出現的輿論等，都為學校帶來考驗。關校長說靠著上帝的恩典，挑戰教導我們要謙卑，亦令學校更加團結、學生更加成熟，因此除了感恩，還是感恩。

成長關鍵——「擁抱失敗」

見證著學校的發展和學生的成長，關校長提到學校發展的四個E，分別是 Enlighten、Empower、Engage 和 Embrace，當中的 Embrace 是指要學會擁抱失敗 (Embrace failure)。學校和學生每次跨越難關後，身上便彷彿多了一個成長勳章。正如學校重建，困難及持份者的訴求未必一一完滿解決，但每次的挑戰卻進一步匯集眾人的信任。他感謝校董會及李石玉如校長 ('72) 的睿智和勇氣啟動重建項目，他亦感謝師生、家長及校友對學校的支持，令學生可以享受更完備的軟、硬件，更豐富的學習體驗。最令他津津樂道的，就是各種挑戰都化成一個個的祝福。



▲ 想當年，在舊校舍的低座網球場與學生一起打壘球。

▲ 2019年7月饒有意義的英倫之旅，關校長與石校長探訪鄭美蓮校長，連同手機相片中的周馬佩堅校長，四任英華校長同框。

▶ 2024年在校園內的聖誕樹前攝



展望未來——繼續 “To Serve and to Shine”

「非以役人，乃役於人」乃英華一直秉持的精神，關校長在2015年提過，期望學生 “To Serve and to Shine”。他觀察到同學現在不只有自信，還綻放精彩而多元的才能。除了卓越的學業、運動及音樂成就，同學亦各自發揮所長，例如在音樂劇表演歌唱及舞蹈、在南極進行科研、在非洲烏干達擔任義工。

退休後，關校長希望以義工形式繼續服務學校及教會。他對學校的未來充滿信心，因為英華是個上帝保守愛護的地方，英華團隊每一個成員會繼續各司其職，悉心培育學生，啟發學生的潛能。他最不捨的當然是英華學生，他寄語同學要勇於嘗試不同領域，把握不同機遇，找出自己所長，為自己、為有需要的人 “To Serve and to Shine”。



▲ 2024-25中學校際籃球比賽第一組女子甲組決賽，關校長見證英華贏得港九合併後首個冠軍，更為整個籃球團隊表現出逆境自強、永不言敗、努力不懈而感到非常欣慰。

Welcoming Our New Vice Principal:

Mr Ng Wing Wo

Wong Cheuk Lam, Charmaine ('17)

We are thrilled to introduce our new Vice Principal, Mr Ng Wing Wo, who has been a dedicated member of the Ying Wa family for almost two decades. While some may view him as a workaholic, his commitment to education is rooted in genuine passion. This fervour is deeply inspired by our former Principal, Mrs Ruth Lee ('72), whose sincerity and wisdom left an indelible mark on him. As a History teacher, Mr Ng is particularly attuned to the nuances of human interaction, finding immense satisfaction in the warmth and humanness of our school community. It is this rich environment that fuels his motivation to strive harder each day.

Enriching learning and teaching experiences

With the completion of our campus redevelopment, Mr Ng envisions a new chapter focused on enriching learning and teaching experiences. In an ever-changing world, he understands the importance of adaptability; if we fail to keep rowing the boat upstream, we risk drifting backward. He has zealous plans to enhance academic opportunities, particularly through advanced programmes for gifted students, fostering a diverse learning landscape.

Equally important is his commitment to prioritising students' physical and mental well-being, while expanding their horizons for career planning, connecting them to both the motherland and the global community. For the staff, he aims to promote a more thoughtful deployment plan, ensuring effective resource distribution and collaboration.

Exciting journey ahead

As Mr Ng steps into his new role, he is still finding his footing and is immensely grateful for the support from his colleagues. His goal is to lay a



solid foundation for the school's future development, ensuring a seamless transition as we prepare for the retirement of Mr Kwan, our Principal. Together, we look forward to an exciting journey ahead under Mr Ng's leadership as our Vice Principal.



王煒晴 (6A)



張嘉楠 (4C)



嚴可嫻 (2C)



右：陳心意 (5D)

125周年校慶音樂劇演員感想

鄭以津 ('14)

緣由各異

四名不同年級的同學因為音樂劇而聚在一起，分享參與音樂劇的故事和感想。她們參演的緣由各異，但共同的是對表演的熱愛和對自我的挑戰：有的是因為不想錯失五年一遇的機會，不想中學生涯留有任何遺憾；有的是想挑戰自己在一般唱歌跳舞以外可以更上一層樓；也有的開始只是陪朋友參加「試鏡」而有幸獲選，但決定全心投入以切磋商。

角色特別

她們演出的角色非常特別：有半人半機械人的生命體、行動不太敏捷的中年女士，還有——貓！綵排時，導師要求一眾演員練習模仿角色的神態、步姿，例如貓

可能是高冷或「驚青」，半人半機械人可以是從容或僵硬，這些都是同學練習時的趣事。

拉闊鏡頭

同學最希望觀眾不要只聚焦幾位「主角」或是自己熟識的人，而是把鏡頭拉闊，細心欣賞整個團隊的付出和心血。整齣劇有許多台前幕後人員參與：一眾演員、老師、舞台設計及道具、燈光、技術員、樂團、合唱團等，大家一起全心投入這個龐大的舞台製作。她們衷心希望觀眾會重視這也許稍為不起眼，但實際上無比重要的團隊合作。

期待她們和團隊其他成員在今年7月音樂劇公演時大放異彩。



校友會通訊
海外版



https://www.ywgsaa.org.hk/OAN_2502

給母校的話——歡迎投稿

- ▶ 下期通訊約於今年10月出版，如果各位校友希望投稿，分享英華人情、事，請將稿件於今年6月底前電郵至 alumnae@ywgs.edu.hk。
- ▶ 來稿（不多於400字）請附姓名、離校年份及班級、聯絡電話、與稿件相關的照片（每張不少於1 Mb）及標題。
- ▶ 因篇幅所限，編輯有權刪節文章，及上載於本通訊海外版，尚祈見諒。

恩典滿溢，終生享用不盡

——周馬佩堅校長睿智分享

陳尚欣 ('71)、巫敏如 ('78)、黃賽芳 ('81)、張明意 ('99)

去年3月校祖日校友重遊母校，見到周馬佩堅校長 ('55) 美麗如昔，堪稱英華傳奇。我們有幸邀請她分享近況。

歲月靜好

周校長2001年開始的退休生活恬靜，她喜歡文學、音樂。初退休時，會跟朋友到處走走，又會學習電腦、普通話，後來腳部接受手術，少了外遊，但仍跟英華退休老師定時聚會。她說：「2022年，我的老伴離開了，當時消沉了一段時間，但很多親友、舊同事都不斷關心我。我在多倫多休息了一段時間，也勉勵自己要『企返起身』，在信仰上信靠神。」

校長究竟在做甚麼？

回顧在英華擔任校長的29年，周校長分享了一些往事：

在疾病中見證愛

校長曾患類風濕關節炎，病情嚴重時，曾擔心影響學校及師生。當時英華同事組成「五人小組」，一起處理緊急校務，而她則在身體狀況許可下盡量在下午回校工作。同事又輪流以車接載她上班下班和做物理治療。經過18個月的治療，終於康復。她說：「真是神的恩典，同事的支持和幫忙，我一生都償還不了。」

在危難中蒙受祝福

同事經常說周校長的顴骨高，自帶氣場，逢凶化吉。例如每10年的校慶，學校都會舉辦活動，當中的音樂劇更是「重頭戲」。有一年的音樂劇，全日天氣惡劣，學校突然停電，於是全校急忙處理。公映時間到了，全校依然停電，唯獨是蕭覺真禮堂例外，於是大家便在點點燭光下，進入禮堂，最後表演順利完成。

在急事中依賴信靠

大事由校長領導，小事也是由她處理。很多次，她都在半夜接到工友電話，說學校發生事故，需要立即回校了解。有一次，晚間有暴雨，電腦室水浸，當時電腦室的設備昂貴，於是她又在電腦室「掃水」。每次出動，丈夫都會陪伴在側。同事都稱周先生為英華的「校公」，即校長的老公也。

在教育上的實踐

她開拓課程並提供更多科目選擇，例如電腦科、會計學原理科、政府與公共事務科，並把美術設計科及家政科加入中五會考課程。為了凝聚歸屬感，她創辦陸運會、水運會和社制。在80年代開始，她更鼓勵學生到北京交流。她體會到學生不時也會鬧情緒，所以她強調忍耐，要用愛心。周校長認為英華有很好的團隊，同事、家長和校友，一起同心協力，教育好下一代。她特別敬佩教師團隊花了不少私人時間帶領課外活動或輔導有需要的學生。

編按：1. 周校長是本校首位華人校長，亦是首位擔任此職的校友。1972年，她以三十多歲之齡，肩負重責，盡顯大將之風。
2. 因篇幅所限，此文為節錄本，歡迎到 https://www.ywgsaa.org.hk/OAN_2502 瀏覽原文。



▲ 我們找來校友會通訊2003年2月號 (<https://www.ywgsaa.org.hk/sites/default/files/newsletter/0302.pdf>)，封面文章正是由周校長撰寫的退休後生活點滴，頓時勾起不少美麗的回憶。



▲ 周校長不論中文或英文書籍均愛閱讀（手持者為《魯迅傳》），難怪她中英兼擅，實在是我們的榜樣。



▲ 周校長推廣閱讀不遺餘力，這訪問在以她命名的圖書館內進行，饒有意思。她身旁的竹片上面刻有學生喜好的書籍名稱。



▲ 小編們有幸與周校長合照（左起：張明意、黃賽芳、周校長、陳尚欣、巫敏如）

給英華同事的話

周校長說在這個網絡世代，年青學子面對各方面的挑戰。老師教學亦倍感吃力，尤其在新冠疫情期間！她對他們寄予無限「同情」和讚賞！她深知英華的教師團隊有一個堅固優良的基礎，所有困難都可以迎刃而解。她祝願各位老師勤奮工作之餘，切記保持身心健康，以言教身教去培育年青學子，在這間奉基督之名而建立的學校，繼續發光發熱。

「紅軍」之火

陳芷嫣 (03)



*YSAHK: Hong Kong Youth Soccer Academy
LFCIAHK: Liverpool FC International Academy (Hong Kong)

2012



OPEN



2018

2019-2022



YOU WILL NEVER WALK ALONE



「超級狀元」的誕生

陳穎妍 ('17)、王早苗 (5D)

時隔11年，英華再有狀元誕生，讓一眾師生校友同感振奮。我們訪問了劉翥悠 ('24)，讓大家認識這位「超級狀元」。

為夢想奮鬥

翥悠因為喜歡與人接觸，又熱愛科學，早在中三選科前便確立成為醫生的夢想。為此她一直鞭策自己，日復日地努力學習，力求上進，「自律」一詞便成為了她的標籤。臨近中學文憑試 (DSE) 開考，她更自行模擬整個考試的細節，包括文具的擺位、貼條碼貼紙等。相信是這種鉅細無遺的認真，成就了她的夢想。

不只是學霸

翥悠也積極參與不同活動，例如擔任出版部記者、班會主席和學生長團副團長，培養了領導能力和為人服務的熱心。她亦曾是排球隊的一員，她認為在球隊的訓練讓她變得堅毅，令她在學習的路上能披荊斬棘。

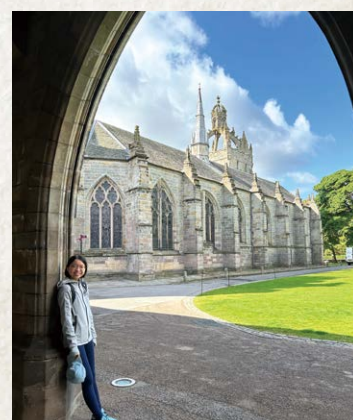
感激說不盡

能成為狀元，翥悠認為家人、學校和朋友功不可沒。父母對她無微不至的照顧，讓她能無憂慮地專心讀書。她感謝老師的栽培和鼓勵，以及同學的互相扶持。作為基督徒，她更再三感恩信仰給予她力量和希望。同時翥悠寄語師妹們要珍惜在校的時光，也鼓勵師妹勇敢突破自己。

校友會祝願翥悠前程錦繡。白鳥翥翥，悠然翱翔。

翥悠的讀書心得

1. 利用 To-do list 分配時間
2. 建立常規的溫習模式
3. 溫習時遠離干擾物，例如手機
4. 保持對知識的渴求
5. 適時以興趣舒緩壓力



▲翥悠現時正在英國亞伯丁大學修讀醫科



▲翥悠空間時會以畫畫作樂減壓



In Loving Memory of Ms Winnie Yau Ping Wai

It is with profound sadness that we reflect on the life of Ms Winnie Yau (邱秉維老師) ('59), who peacefully passed away on 27 December 2024. Ms Yau exemplified dedication and passion throughout her career as a Mathematics teacher, mentor, advisor and friend of Ying Wa. The funeral service for Ms Yau was held on 31 December 2024, at Chapel

Ridge Funeral Home, where family, friends, and former students gathered to celebrate her remarkable life. As we honor her memory, let's carry forward her dedication to education, community, and service. The Ying Wa family will forever cherish the impact Ms Yau had on our lives.

Editor's note: Due to space limitations, these two eulogies are excerpts. Please visit https://www.ywgsaa.org.hk/OAN_2502 to view the original version and more articles about Ms Yau and Ms Fok.

In Loving Memory of Ms Fok Yu Hee



It is with deep sadness that we announce the passing of our beloved Ms Fok Yu Hee (霍熙熙老師) on 19 January 2025. A cherished member of our school community, Ms Fok began her teaching journey with us in 1972 and dedicated her expertise and passion to the education of our students until her early retirement in 1996. She taught Chinese and Chinese History, inspiring countless students with her profound knowledge and understanding. She was appointed as Guidance Mistress in 1987, a role in which she flourished, providing support and wisdom to many. Her patience, kindness and unwavering love for her students have left an indelible mark on our hearts. She will be greatly missed by all who had the privilege to know her.



▲ 34位同學中，一半從英國、美國、加拿大、澳洲、泰國專程回來參加這聚會。

畢業五十周年歡聚 郭小芳 ('74)

2024年11月14日正午，在八號颱風訊號除下後不足兩小時，慶幸我們34位1974年中五畢業的英華舊生能如期於灣仔浙江軒重聚；更感恩周馬佩堅校長('55)、方羅秀珍老師、楊國標老師及文昌盛老師撥冗參加。大家聚首一堂，熱烈暢談近況，共話當年。在唱校歌、校詩及多首聖詩時，更勾起中學生活種種美好回憶。

聚餐後，13位同學回到母校參觀。關翰章校長及周小鳳副校長('82)的詳盡講解，令大家對新校舍，尤其是學校大門、禮堂、課室和校史館有更深認識。

「身遠心莫離」，希望大家都能繼續和母校保持聯絡及發揮「非以役人，乃役於人」的精神。

Grand Reunion of Class of 1979 相知半世紀 共聚樂悠悠

Dora Mak ('79)

The year 2024 marks the 50th anniversary since we joined Ying Wa. On 26 October 2024, over 50 classmates joined a school visit and lunch gathering. Although the event has come to an end, our laughter still lingers in our hearts, as if time has taken us back 50 years, and we are still reminiscing about our alma mater.

Editor's note: Due to space limitations, this article is an excerpt. Please visit https://www.ywgsaa.org.hk/OAN_2502 to view the original text.



▲ 48 classmates visiting the campus on the morning of 26 Oct 2024



▲ 1982年中五畢業同學、偶遇的校友、方羅秀珍老師、文昌盛老師及梁家猷老師歡聚一堂

相識47年——別後重聚 葉潔雲 ('82)

雖然未達半個世紀，但是相識(中一開始)了47個寒暑就已經值得慶祝！

「高聳半山……」，在居於半山中的同學的秘密基地；「得恩何豐厚……」，在與母校並肩的水平線上；三十多位可人兒，簇擁着三位永不言休的領航者，團團轉、嘻嘻哈哈地來個大快朵頤、福杯滿溢的重聚。感謝熱誠款待的主人、勞心勞力的協辦團隊、一位有緣偶遇的師姐。

師長們鏗鏘之聲鎖住了一雙雙滿盈仰慕的明眸，昔日課堂的片段即時重現，同學們萬語千言，身、心、靈無不滿載而歸。



英華乒乓球隊全員大合照。

英華乒乓球隊

翁茵馨 ('23)、彭婉琪 (5C)、胡熙瑜 (3A)

乒乓球一直深受大眾喜愛，近年吸引了越來越多人投身這項運動。這次有幸採訪英華乒乓球隊的隊長朱樂滢 (4C) 以及副隊長李卓縈 (4D)，分享她們與乒乓球的故事。

重要夥伴

兩位同學接觸乒乓球的契機始於小學一年級。朱同學是在興趣班中發現了對乒乓球的熱愛，而李同學則是在一次生日派對上的乒乓球遊戲裏，與這項運動結下不解之緣。從那時起，乒乓球成為了她們成長路上的重要夥伴。透過乒乓球，她們學會了在逆境中永不放棄的精神，並擁有面對困難的勇氣。

加入英華乒乓球隊後，她們的校園生活變得更加繽紛，放學後的訓練是她們每周最期待的時光。隊員們相聚打球，不計較球技高低，不在意勝負結果，只為

這份熱愛而來，這讓她們感受到大家庭的溫暖，獲得與隊友並肩作戰的深厚友誼。

寄語未來

兩位隊長非常感謝學校為喜愛乒乓球的學生提供了一片自由發展的沃土。不過，她們也坦誠指出，學校仍可加強推廣乒乓球，例如，可以在 A 校舍 G 樓設置長期打開的球桌，同學們就不會因開桌的麻煩，對打乒乓球望而卻步。

還在等甚麼？拿起球拍，拋開煩惱，跟隨英華乒乓球隊的腳步，來打一場酣暢淋漓的乒乓球吧！



▲ 校內老師時不時加入球隊的日常訓練，與隊員切磋球技，師生其樂融融。



▲ 在2023至2024年度的學界校際比賽中，英華乒乓球隊取得第二組女子乙組殿軍的佳績。



▲ Landing on Yankee Harbour



▲ Landing on Half Moon Island



▲ A Gentoo penguin hatching its egg



▲ A yawning seal



▲ Icebergs floating in the Antarctic Ocean

Icebreakers: Break the Ice, Face the Challenges

Wong Hoi Ying Sophia (4E), Lau Sum In Kini (4D), Siu Hoi Yan Jovy (4E), Chan Wai Anissa (4B)

We are the Icebreakers who had our Antarctica adventure from 29 November to 3 December 2024. We were fortunate to meet with incredible scientists, gaining insights into the unique geographical and biological features of this amazing continent.

Environmental Concern

When we stepped onto the land of Antarctica and saw the penguins and mountains, we realized this place is completely natural. Humans are just a negligible part of the vast Nature, and we should respect it. Yet, we witnessed icebergs breaking into small pieces due to the summer heat and global warming. Sadly, human activities have greatly affected global temperature, destroying this beautiful place.

Our Personal Growth

We have truly embodied our Icebreakers' slogan: "Break the Ice, Face the Challenges." Four of us stepped out of our comfort zones and did the Polar Plunge - jumping into the icy cold Antarctic Ocean! As long as we are brave enough to take the first step, we can succeed! Moreover, some of us experienced severe seasick for 2 days along the Drake Passage. Thankfully, our friends and the crew took good care of us. With determination, we believed

that after the discomfort, the beauty of Antarctica would emerge. We would make it despite the hardships!

Broadening Our Horizon

We have made new friends, had cultural exchange with some Argentina students. We learnt a lot about the wildlife from the experts and from what we saw with our own eyes. The passion of the scientists, regardless of their nationalities, deeply impressed us.

Following this adventure, we will engage our schoolmates by hosting an assembly and some game booths, in addition to sending out newsletters to our supporters to share our experiences. You can also find vlogs on our Instagram page @ywgs_icebreakers. Finally, we would like to express our gratitude to everyone who has supported us. We will always treasure this unforgettable journey!

Remark: The trip was made possible by the matching-fund support from the YWGSAA Trust Fund, the Yu Chu Lam Education Fund, YW alumnae, parents, teachers and schoolmates!